

JUAN IE EMODOMO ORETAGA RABE

Uanaicinona coninina cai isiruilla

¹ Juandicue. Creyentiaīna sedaraīmadicue. Ñoo, ¿nie isoidio? Cue uaina o dīne oredicue. O uruiaimō cue uaina jīai oredicue. Jusiñamui ona jai fetuamona, Cristo ie uanaicinona cue uiñua jira, omoīna isiruiticue. Nana naie uanaicinona uiñotinodī omoīna isiruitimaci. ² Naie uanaicinona cai uiñua jira, omoīna isiruiticai. Iena uiñocana jaca jaiticai. ³ Cai Moo Jusiñamui ie Jito Jesucristo diga, caīna jaca duenaitē. Iaimaiai caīna jaca uri itataite. Uanaicinona cai uiñuamona, iaīmaiaina cai isiruillamona, iese iiticai.

⁴ Caimo cai Moo llua isoi, uanaicinodo o uruiaimona dajerie jailla jira, iobidicue. ⁵ Ñoo, daje rafue omo lloiacadicue. Bie rafuena navui uiñotio. Cristo rafuena nano cai iīnoia, bie rafuena uiñoticai. Coninīna cai isiruillana ñaiticue. ⁶ Iena ñaiacadicue. Coninīna cai isiruillanona, Jusiñamui llogacinona iīnocana jaidicai. Cristona nano omoi iīnoia, Jusiñamui lluacínona cacadomoī. Coninīna cai isiruillana cacadomoī.

Diga taīno lloraini ite

⁷ Diga taīno lloraini illa jira, iena ñaiticue. Jesucristo monamona jai billanona, iīmana jaiñenana llofuecabitimaci. Bu iese llofueia, comīnīna jifuete. Naimiedi Cristona abi caitadīmie. ⁸ Cristo rafuedo omoi jailla jira,

Jusiñamuimona buena omoi faifiñellena, omoi abina rairui. Jusiñamuimona ibana feiñoitomoi. ⁹ Cristo llogacinona bu fainonocaia, Cristo rafuedo bu jaiñenia, Jusiñamuina ua uiñoñede; iadedi Cristo rafuedo bu jaia, cai Moo Jusiñamuina uiñote. Ie Jitona jiai uiñote. ¹⁰ O jofomo Cristo rafuedo jaiñedimie bia, Cristo rafuena cue llofuria isoi naimie llofueñenia, naimieno nafueñeno. “Jusiñamui ona canuamona, marena o jai” lloñeno. ¹¹ “Marena jai” o lloia, naimie maraiñede rafue facaina jai itio.

Rafuena nia lloiacade

¹² Diga rafue ite omoimo cuellena; iadedi aillue cartana cueñeiticue. Omoi díne raire cue illemo ocuiridicue. Danomo cai rillamona ñaiticai, cai comeciai caimarecaillena. ¹³ O díne o euiño uruiaidi imaci uaina oredimaci. Naiñaiñodi Jusiñamui fetocañaiño. Mai. Juandicue.

Jusiñamui uai: Jusiñamui jito rafue illa rabenico

New Testament in Huitoto, Murui (PE:huu:Huitoto, Murui)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huitoto, Murui

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huitoto, Murui [huu], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Murui

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

145a1f66-dca1-5de3-9c00-4e533605e488